

キミノココロ ボクノココロ

1

みやびち矢



キミノココロ ポクノココロ

1

みやうち沙矢



1

KIMI NO KOKORO
BOKU NO KOKORO

Miyuchi Soga

Asuka
Kusun

3

101

Heart to Heart, Soul to Soul....

#1 ASKA

© Akira Toriyama

In collaboration with **STJ**

Scanned by Tsuburaya

translated by Tsuburaya

Edited by Mogen

アスカ







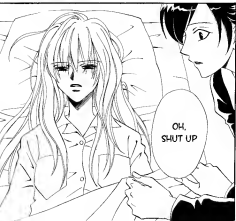
WOULD YOU
USE TO
TALKING
AS WELL
KATSUMI
GAVE



AND
SO

IF TURN
OUT THAT
TODAY THAT
DOO IS
GOING TO
VISIT OUR
HOSPITAL

IT'S CHANCE
DOO THURSDAY
THEY'LL BE
FORING SEVERAL
DIFFERENT
CHARTS AND
PERSONAL
HISTORY



OH,
SHUT UP





You
got me
But
♡

I GOT YOUR
DAUGHTER

TODAY IS
OUR
MEMO-
RABLE
THERAPY
DEBUT
DAY

MARQUE
BAGLENA /
18 / MALE /
1.68M

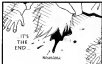
HEART
RESCUE
'SOUL TO
SOUL'
NEWBIE
THERA-
PISTS

AKUNA /
ABOUT 3
YEARS
OLD /
MALE /
CANINE



EVERY-
ONE

GOOD-
BYE
AFTER-
NOON





IT'S
ALL
OVER...







WHAT...
WAS
THAT? >



LOST HER MOTHER
LONG-CON-
TINUEDLY
WALKED

IF SHE WENT
THROUGH
DEATH-
TUN TOLD
WAS TO
WALK, BUT...

ABOUT 1 YEAR AGO
SHE THREW HERSELF
OFF OF A BRIDGE
BUT SHE FELL INTO A
LOT OF SHARPSHED
AND ONLY FRACTURED
BOTH OF HER LEGS

YES

SAVED
ATTEMPT >



HA-HOU!

THERE ARE
LOTS OF
DIFFERENT
PEOPLE ABOUT
THERE!



SHI-SAYS
HER LIPS
CAN'T MOVE



IT'S BETTER
TO BE CALLED
STUPID THAN
DUMB OF COURSE
IT'S SO
TERRIBLE!



I MADE
THIS LITTLE
BUDDY INTO
JUST FOR
MARRIED

I CALL IT
"PRETTY
WING
AND ONLY"
CUSTOM

NO ONE WOULD
EVER THINK YOU
WERE YOUR-
OWN MARRIED
YOU'RE SO
CUTE!

YOUR
CUTER! YOU
MADE THE
CUTEST
WOODROW!



KYAA
THAT IS SOOO
CUTE
AHHH

WHERE
DID YOU
GET
THAT





EVERYONE
PLEASE GIVE
US A BIG
WELCOME!!

WELL THEN
AKIRA WILL
GO OUT AND
GREET
EVERYONE
RIGHT NOW

GOOD
BY!!

AKIRA
AND I
KAZUMA
HAVE
RETURNED
THIS
MORNING



HELLO
WE'RE BIG
BUT WE'RE
AN OLD
FRIEND OUR
BEST BOY

HELLO
TO
YOU
AND
YOUR
FRIENDS



HELLO
AKIRA
GUM



THIS
FROM
THE
OTHER
DAY...







You're
going to
leave the
kidd?

Ball!?

HEY, WHAT'S
WITH THAT
GUY WALK



I'VE REALLY GOT
TO READ IT TO
BEHOLD THE MORE
SO POPULAR



IT WAS
TRULY
TRULY
AMAZING



STOP
PLAYING AND
BRING YOUR
BACKPACK
OVER HERE

WHEN IT'S
ABOUT TIME
HE GET
DROPP



OH YOUR
GONE TO
COMET TO
LONG TIGHT

IF YOU
WANT TO GO
TODAY
RECORDING IT
TALKING
ABOUT I COME
MAYBE FOR A
BIT

IT TURNS OUT
THAT MY
SYMPATHY
CALL FOR
TODAY GOT
CANCELLED

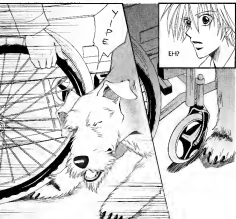




We're going out today, huh?







WHAT
DID YOU
DO

JUST
NOW...





KAZU-SAN



YOU
DID
THAT

ON
PUR-
POSE



WHAT
DID
ASUKA
DO TO
YOUR

HE
DIDNT DO
ANYTHING
DID HE?

KAZUSA
STOP

WHAT
THE HELL
WERE YOU
THINKING?

NO,
HOLD
ON!

KYAAA

KAZU-
SAN



BUT SHE
PURPOSELY
DIDN'T OVER-
REACT ASKING
PAIN WITH HER
WHEEL-
CHAIR!!

SHE'S THE
ONE WHO
HURT
ASKUA'S
PAW!!

IS IT THAT
FUN TO
BULLY THOSE
WHO ARE
WEAKER
THAN
YOUR

KAZUSA!!

WHY DO YOU
TREAT ASKUA
THE WAY
WHEN HE
NEEDS YOUR
A TRULY
THING TO
YOUR

KAZU-
SA!

HU??







DON'T
TOUCH
ME!!



GET YOUR
HANDS
OFF ME!
DON'T
TOUCH
ME!

KATA-
GRI-
SAM



Katagiri Tama-otama

NO
OO
OO
OO
OO
OO
OO
OO
OO
OO
!!



THAT GIRL CAN
ONCE AGAIN
ONCE AGAIN
SEE ME...!!

WHAT A
HORRIBLE
THING
TO DO...
I CAN'T
FORGIVE IT...



GET
OUT!!

GET
OUT!!



GET
OUT!!!



I DON'T EVER
WANT TO SEE
YOUR FACE
AGAIN

I
HATE
YOU

END YOUR
RESENTMENT ...

FORGET
IT...

I CAN'T
FORGIVE

I WANT
TO DIE

MOVE!!

WHY WON'T
MY LEGS
MOVE I CAN'T
EVEN STAND
ON MY OWN

MOVE!!

I WANT
TO DIE

MOOOO
OOOOO
OOOOO
OOOOVE
!!!



THEIR
FAULT



ARE
HERE



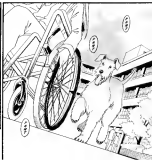
DON'T
WANT
TO BE
ABLE TO
SEE
ANYTHING
ANYMORE



ASUKA



YOU
HAVE TO
WAIT
HERE.
WE'LL BE
COMING
RIGHT
BACK, OK?





IS
REALLY
STUPID

THIS
ONE



GO

GO

GO



DOESN'T
YOUR PAIN
HURT?

YOU'RE
PRETTY
STUPID
YOU KNOW

EVEN
THEN YOU
WANT TO
PLAY WITH
ME?



GO OFF
WHEREVER
YOU LIKE //



IN
THAT
CASE



YOU LIKE
THIS
DON'T
YOU?



YOU'LL GO
AFTER IT NO
MATTER
WHERE IT'S
HIDING
WON'T YOU?

THE ROAD
OUTSIDE OF
THIS GATE IS
A CONTINU-
UAL SLOPE
TO THE
BOTTOM.

BY THE
TIMING
CATCHES UP
WITH THAT
BAG. HIS
WONT BE
ABLE TO
COME BACK.



NEVER
SEE
EACH
OTHER

AGAIN









POOR
ASUKA-
CHAN

HE USED
TO RUN
AROUND
WITH SO
MUCH
ENERGY ...



IT SEEMS
THAT HE
WAS
BARELY
ABLE TO
ESCAPE
DEATH

WHAT
HAPPENED
TO THE
BOY?

BUT IT SEEMS
THAT HE USED
TO HAVE BEEN
COMPLETELY
FITTED



ONE
THROW
THE BALL
DROPT
INTO THE
ROAD

AND YOU
KNOW WHAT?
IT SEEMS
THAT IT WAS
THEY GIRL
HORN



I
WANT
USE
TO
SEE...

BUT



HE NEVER
WAS ONE
TO STAY
STILL

HE WAS
ALWAYS
CHASING
AFTER ME

HE LOVED
TO RUN



THERE WHAT
SHOULD
AQUA LOOK
FORWARD
TO LIVING
FOR FROM
NOW ON >

IF SO



IS
IT USE-
LESS >

DEAR-
LY



「FUTCHUKSIY」





IT'S
BECAUSE
I TURNED
HE INTO
THE
WONG
WAY



IT'S
ALL

MY
FAULT



IN ORDER TO
BE PROUD
PROCTOR HE'S
A LARGE PINE
TIGER

NO MORE NOW HIS
TRAINING FOR THE
TIGER TROOP
WITH HIS JUST



I HAD
MET
HIM AT
THE
HEALTH
CARE
CENTER

THE ONE
OF THE
KIND



I
WANT
HIM

I TURNED
HIS FATE
FROM BEING
KILLED IN 3
DAYS



LET
ME
TELL
YOU
THE



IS IT
WRONG
FOR ME NOT
TO SAY IT?
IS IT?

SHOULD I
TELL THEM
TO PUT
DOWN
ARMOR?

KA-
RU



HAD NOW
I'VE JUST
MADE HIM
FALL BACK
INTO THAT
HELL ALL
OVER
AGAIN. I

AFTER
THAT
WAR
BOMBED BY
PEOPLE

I THOUGHT
AT LEAST NOW
TO TRUST
HERMANS
AGAIN

I
JUST..!!



BUT I
DON'T
WANT
TO KILL
AM-KURUM

SHOULD I
TELL THEM
TO PUT HIM
DOWN BECAUSE
I FEEL GUILTY
FOR HIM
LEAVING LIKE
THIS?

IS IT
WRONG
FOR ME TO
ASK THEM
THAT? IS
IT?

KAZUKI
CALM
DOWN



I
DEFINITELY
DON'T
WANT
THAT!!

IF
ASH-KUN
WERE
GONE

NO-
CHIN





Why are
you crying?
Kerchan







Are we
going to
go out?

YES

YES



ASUKA

LIVING
WALKING
THERAPY

HE HASN'T
GIVEN UP ON
A SINGLE
THING



ASUKA ISN'T
GIVING
UP ON
ANYTHING
SO NEITHER
WILL I...

I'LL...







HE
DID IT

ASUKA
WALKED



ASUKA...



WITH
YOUR
OWN
LEGS...

YOU
WALKED





KU-
ZURA

WHA? WHAT?

HEY LISTEN
YOUNG-
LAD! WE
CAN RUN NOW
AND CAN
DO A COM-
PLETE U-
TURN!

HEY LISTEN
YOUNG-
LAD! WE
CAN RUN NOW
AND CAN
DO A COM-
PLETE U-
TURN!



ELF?

DO YOU
WANT TO
PAY A VISIT
TO ME
AGAIN?!



WE'RE
HERE--!!



I JUST
GET A CALL
FROM THE
HOSPITAL.

THE PATIENTS
WOULD REALLY
LIKE TO SEE
ANGEL AGAIN





BUT NOW
EVEN THAT
HAS...



BEFORE THAT, WE'D
GET UNPLEASANT
FEELINGS BECAUSE OF
HIS DIFFERENT-
LESS FACE

ENOUGH SINCE
YOU TWO
CAME...



WE HAD HIS
FEELINGS IN THAT
MOMENT

girl (Kino-san)

I HAD NO IDEA
WHAT YOU'LL
THINK WHEN I
SAID THIS, BUT

WE EVER
HONESTLY
ACCOUNT IN HIS
WHEELCHAIR

FORGET HOW FEEL THAT
YOU MAY HAVE
GROWN UP HIS HOUSE
A LITTLE BIT...

IT'S NOT
DAD'S FAULT
THAT PEOPLE
KEEP TALKING
TO ME!!

girl
(Kino-san)

girl
(Kino-san)

I WAS
WITH AN
OLD
MAN...

I DON'T
WANT TO
SEE YOUR
FACE EVER
AGAIN

girl
(Kino-san)

girl
(Kino-san)

REMEMBER
EVEN MY
CHILDHOOD
WAS LIKE THAT!!

girl
(Kino-san)

girl
(Kino-san)

THEY SAY
DAD
LEFT THE
CITY





AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAA
!!!





NOO
OOO
OOO
OOO
OOO
OOO
OOO
OOO
!!!



KA-
TA-
CHI-
SU





I'M
SORRY

I'M

I'M
SOR-
RY

I'M
SORRY

I'M
SORRY

I'M
SORRY

I'M
SORRY

I'M
SORRY

I'M

SORRY

SHOULD
I DO ?

HA

WHAT?

GAH

GAH

GAH





Do you hurt
anywhere...?

Why are
you
crying?
Over
this...?





HE
HASN'T
CHANGED

I
KNEW
IT



play fetch
again, DE?

Let's



HASNT
CHANGED
AT ALL

AH-KUN







WE WERE
ALWAYS TO
TOGETHER

IT WAS
GROSS
RUFF JUST
TO GET MY
FACE

I ONCE
HAD A
FRIEND

WHICH I
REALLY
LOVED

I NEVER
WANTED TO
LEAVE HIM NOT
EVEN FOR A
SECOND

YOU'RE THE FIRST
GIRL I'VE EVER
LOVED THIS MUCH

YOU'RE
SO CUTE,
ENO

I
WANT
TO BE
TO
GIRL

IT WAS A
WHOLE
LOT OF
MONEY
BUT I JUST
SAID YES
ON IT

"THAT WAY WE
COULD BE A
TEAM AND LIVE
TOGETHER"



WANT TO
RENT IF THAT
MUCH...?

DO YOU
REALLY



IF I
WANT
WITH LINA
ONCE

BUT IF I JUST
RENTED IT 7
TIMES, WE COULD
GET THE ROOM
AND LIVE
TOGETHER

IT WAS
BETTERWILL
RENTED OF
BUT I WANT
MY OWN
THING

SAY THEN MY
BOYFRIEND
WOULD DEFIN-
ITELY BE
HAPPY

WE'D GIVE ME
50,000





B...
NOT



LET



DON'T
TALK TO ME
WITH YOUR
FILTHY
HANDS



I JUST
WANTED TO
LIVE TOGETHER
WITH...



WELL IT'S
NOT LIKE
THAT

IT'S
NOT
LIKE
THAT



EVER
AGAIN

I DON'T
WANT TO
SEE YOUR
FACE





BUT

I
SCREAMED
UP.



I LOST MY
THOUGHT
IN A FEW
ONE

AND THEN
WHEN I SAW
HOLD SMILING
FACES I
WANTED TO
DESTROY
THEM



I
WANT-
ED

TO
DE-
STROY
THEM



I WASN'T
ABLE TO KILL
MYSELF

AND ONLY
MESSED UP MY
LEGS



BUT I'VE
TRY TO
FALL THAT
DEEPLY IN
LOVE WITH
SOMEONE

I'M THE
SAME
AGE AS
YOU



YOU MUST
HAVE REALLY
LOVED HIM

YOUR BOY-
FRIEND



KATAGIRI-
SAN

YOU'RE
REALLY
AMAZING





THAT'S
WHY

IF YOU
REALLY
WANTED
TO LIVE

THIS TIME I
GET SUDDENLY
YOU'D BE
ABLE TO
WALK



WHEN YOU
BECOME
ABLE TO
WALK

IF YOU DON'T
LET YOURSELF
WALK, AND ALL
THAT TIME
YOU'RE THINKING
I STILL WANT TO
BE

THAT JUST
MIGHT BE A
SIGN FROM
GOD FOR ALL
I KNOW



I WANT TO
BE ABLE TO
WALK

AND START
OVER AGAIN



I suddenly
started
talking
about stuff
I know
nothing
about

Wait!
Sorry!



I WANT
TO WALK



SHOW
ABOUT WE
ALSO
CLIMBING
TOGETHER

IT'S
OK

BECAUSE
AND I WILL
BE CLIMBING
YOU





YOU'RE
NO LONGER
ALONE

BECAUSE,
RINDO



YEAH...

RIGHT ...



EVERY-
ONE

IS SUP-
PORTING
ME



IM NO
LONGER
ALONE



EVEN IF
IT'S ONE
DAY
SOONER...



SO IF I
CAN DO
IT ONE
DAY
SOONER...



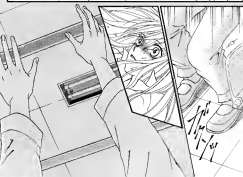




LET
HIM
DOWN

I DON'T
WANT
TO









DON'T
GET SO
DOWN!

GOAL + SOU

RENEW YOUR
FEELINGS AND
DO YOUR
BEST TOMOR-
ROW NIGHT!



YOU FEEL
DOWN QUITE
OFTEN—
LATELY DID
YOU GET
LONELY?

I HEARD
FROM THE
DOCTOR



I REALLY
THOUGHT
THAT WAS
END MY
REED

YES
TOMORROW



AND
THE DAY
BEFORE
THAT

AND
THE DAY
BEFORE
THAT

AND
THE DAY
BEFORE
THAT
DAY TOO



DEEP
AND YOUR
WOMEN
TOO



THAT



WHY
DON'T YOU
TRY IT
ONE MORE
TIME

THAT'S
NOT TRUE!
YOU CAN
DO IT

SHALL I

IF YOU
TRY
YOUR
HARDEST,
YOU'LL
DEFIN-
ITELY



COME
TOMORROW



I CAN'T
DO WHAT
I CAN'T
DO...



BUT...





BE
OF ANY
HELP

I KNOW
I CAN'T

HU...
THAT'S
RIGHT



...SORRY







REMEMBER,
DINO...

YOU'RE
NO LONGER
A LONE



YOU
CAN'T



YOU DON'T
NEED TO GET
ANYMORE,
DINO-DINO





YOU
CAN'T
GOOO
OOOO
!!



AN
IMPORTANT
PERSON





YOU
DID
IT!!

YOU
WALKED
!!!



YOU
DID IT,
RINDO!



AN
IMPOR-
TANT
PER-
SON



YOU
DID
IT...!!

THIS
TIME
I'LL
DEFI-
NITELY





YOU STILL
CAN'T FIND
THE BALL I
THROW FOR
YOU...?

ADENA...

AH!



THAT'S SO
NEARU---IF YOU
ALWAYS FIND IT
- BACK TO KAZUKI,
- BUT WHY DO YOU
- HIDE IT FROM ME
EVERY SINGLE
TIME?



WHAT
DO YOU
NEARU
NEW---

you didn't
know your
star was
lost?

Adena...
you mean
I'm...
I'm...
I'm...

WELL, THERE'S
NO HELPING
THAT. REALLY
AM-I-OR-AND I
DO THINK A
GO...--NO
TIME AFTER
ALL.

YOU ONLY
STARTED A FEW
DAYS AGO, BUT
THAT DOESN'T
MAKE YOU A
SPECIAL OR
ANYTHING

NEW



WANT TO
BECOME A
POP STAR...

I
ALSO



KAZUSA
AND
ASUKA
GAVE ME
LIGHT

I CAN'T
BELIEVE IN
ANYONE...

WHEN I
NO LONGER
LOOKED FOR
HOPE TO LIVE



I WANT TO BE A
PERSON WHO
CAN GET CLOSE
AND TALK
OTHERS
EASILY...



HELP



HURRY
UP AND
GET READY
TO GO

Thank
you,
Kazusa



KAZUSA!
HIMP! STOP
FROLDING
AROUND!



ARE YOU
COMING
OR
NOT?

WE'RE
GOING
THERE TO
LOOK FOR
DINO'S NEW
PARTNER!

THE
HEALTHY
CORE
CENTURY



WE'RE
GOING!!

(Fin)

KIMI NO KOKORO
BOKU NO KOKORO



Heart to Heart, Soul to Soul
#3 K&C
+ West Highland White Terrier

クオン

S & T: Tsuki
E: Mugen (~pg108),
Dia (pg109~)
QC: TofuQueen







OK,
ASUKA,
LET'S
DO YOUR
MASSAGE

IT'S FINE,
RING.
IT'S FINE

AREN'T
YOU TIRED
FROM
YOUR JOB?
I CAN DO
IT TODAY...

LET ME
DO IT,
KADISA



WHAT'S
UP? YOU
SAID YOU
COULDN'T
MAKE IT
TODAY...

YEAH,
I SUDDENLY
GOT A PART-
TIME JOB
AND SO I
COULDN'T
ASSIST
WITH THE
THERAPY...

BUT I
GUESS I'M
WORRIED
ABOUT ASUKA
AND SO I
WON HERE
AS SOON
AS MY JOB
FINISHED

*Look
with
Kadisa*



BECAUSE
IT'S MY
FAULT...

THAT
ASUKA'S
LEGS
ARE LIKE
THIS...



EVEN IF
IT'S JUST
A LITTLE
I WANT
TO DO
SOMETHING
FOR ASUKA

DON'T
TOUCH ME
WITH YOUR
FILTHY
HANDS

I DON'T
WANT TO
SEE YOUR
FACE EVER
AGAIN

I HAD
SOLD MY
BODY IN
ORDER TO
GET MONEY
TO LIVE
TOGETHER
WITH MY
BROTHER

UP UNTIL
A FEW
MONTHS
AGO, I
WAS ONE
OF THE
PATIENTS
THAT ASUKA
AND KATSUMI
WOULD VISIT

ISN'T IT
NEE-CHAN'S
FAULT THAT
THEY KEEP
TOUCHING
ME. EVEN AT
SCHOOL IT

MY
BROTHER
EVERY
WHERE
WE
ARE
DOING
SOMETHING
TO THEM

IF I NO
LONGER
EXISTED

I THOUGHT
IT WOULD
BE BEST

YOU
LOVE
THIS,
DON'T
YOU?

YOU'LL
GO AFTER
IT NO
MATTER
WHERE
IT GOES,
WON'T
YOU...?

IT IRRITATED
ME TO SEE
THEIR
FUN-FILLED
FACE'S

I WANTED
TO PUNCH
EVERYTHING
THAT WAS

BUT--
I FAILED

COME
HERE,
ASUKA.
THIS WAY



NO
PET...



ALL I
WANTED
TO DO



THEN GO
WHEREVER
YOU WANT
...!!



ALL
THE
LESS
LESS-
LESS...

ASHITA-!!







THESE
ARE ALL
DOGS THAT
HAVE BEEN
ABANDONED
BY THEIR
OWNERS

THOSE
WHO AREN'T
PICKED UP
FROM HERE
WILL ALL BE
PUT DOWN

EVERY MONTH
VOLUNTEERS
COME HERE
AND HOLD THIS
ASSEMBLY TO
SEARCH FOR
PEOPLE WHO
WILL ADOPT
DOGS FROM
THE ANIMAL
CONTROL CENTER



THIS
DOGS—I
GOT
POO ON
MY HAND
WHEN I
TOUCHED
IT!!

HURRY
UP AND
WASH IT
OFF!

© 2004



DON'T
TOUCH
ME WITH
YOUR
FILTHY
HANDS



EW!!
DON'T
TOUCH
ME WITH
YOUR
DIRTY
HANDS!!







HOW
YOU
FEEL



I
UNDER-
STAND



IT'S
DECIDED

—
ISN'T IT

TERRERS WERE
ORIGINALLY USED
FOR HUNTING
PETS AND SMALL
ROBBERIES

THERE'S AN
ESTABLISHED
THEORY THAT
THEIR ORIGINAL
TEMPERAMENT
WAS EITHER
ROUGH, BUT

Let's
see

Let's play
catch-up

THAT DOG
IS A 1 AND A
HALF YEAR-OLD
FEMALE WEST
HIGHLAND WHITE
TERRIER, OR
"WESTIE"

WESTIE

—
5

YEAR









HAVE
YOU
DECIDED
ON A
BABY?

SHE'S
WAITING
...OOP?

THEN
HUDDY
AND CALL
HER



KUON



COME
HERE



FACTS

THE
MUSEUM
OF THE
CITY OF NEW YORK

BECAUSE
FROM HERE
ON, I ALWAYS
WANT TO BE
A FORTUNE

MR.
LITTLE
SISTER

LOW

THAT IS
BECAUSE WE
WANT YOU TO
REMEMBER
THAT THAT IS
THE ONLY WAY
OUR COUNTRY
SURVIVES

COUNCIL
 THAT THE
 THE OTHER
 THE OTHER
 THE OTHER
 THE OTHER
 THE OTHER

THE HOUSE
NEEDS TO PASS
ONE BUDGET
BILLS TODAY
TO GET THE
BUDGET
PROCESS
STARTED

1. **PROVIDE THE FOLLOWING**
 2. **EXPLANATION OF THE**
 3. **REASON FOR THE**
 4. **REASON FOR THE**
 5. **REASON FOR THE**





—
YES!



ANYWAY
MAKE SURE
YOU TWO
DEVELOP
A TIGHT
BOND
—GOT
IT?

ONLY
DO FLY-
EMER-
TAL
TRAINING



DO
YOUR
BEST.
BRO-
THA!

DO
YOUR
BEST.
DUD!



WERE YOU
A GOOD
GIRL AND
WATCHED
THE HOUSE
TODAY
TOO?

YOU'RE
SUCH A
GOOD
GIRL,
KID!



I'M
HOME,
KID!

BECAUSE
WE'LL
ALWAYS

I WANT TO
COME IN
CONTACT
WITH EACH
MORE AND
MORE

THE
DEEPS BY
SO SLOWLY
AS I WANT
FOR MORE
TO ENF

THE TIME
WHEN I'M
ASLEEP IS A
WASTE OF
TIME

OH
I HAVE
TOMORROW
OFF

HEY,
KID

WHY DON'T
WE TAKE A
LUNCH AND
PLAY IN THE
PARK?

I'LL
FORGIVE
YOU

I
FORGIVE

ALWAYS BE
TOGETHER

WHA,
I GOT IT
WE'LL GO.
LEAP

OH
HOL.

I
WONDER
IF IT'S
KAGURA



HE SEEN
AS I PACK
OUR
LUNCH
WELL BE
OFF



OK OK
BURN
I UNDER-
STAND JUST
HOLD ON



"SHE
HURRY
COME
HOME
FOR 3
DAYS
NOW



FROM...
NON-?

SHE'S NEVER
CONTACTED
ME SINCE
SHE LEFT
THE HOUSE



NO MATTER
HOW MANY
THINGS SHE'S
DONE THIS,
THIS IS THE
FIRST TIME
SHE'S BEEN
AWAY FOR
THIS LONG





YOU'RE
THE ONE
WHO
CHANGED
SUZUKI



ISNT IT
NOT-SUZUKI'S
FAULT THAT
THEY KEEP
SCREAMING
HELP?



I'M
SORRY,
KUON...!!







WAIT
..H



WAIT



WAIT
GURU

LET'S
GO

GO TO
SCHOOL
LIKE YOU
SHOULD



PLANS
RETURN
HOME

DON'T
YOU
KNOW
WE'VE
BEEN
LOOKING
FOR
YOU?

ALL
THE
TIME



DO
YOU
THINK
YOU
COULD
LET
GO?



I'M
WOUND
UP...



DO YOU HAVE
ANY IDEA
WHAT KIND
OF SITUATIONS
I'VE BEEN IN
BECAUSE OF
YOU?

LOOKING
FOR ME?
YOU'VE
GOTTA BE
KEEN ON

I SAID
GET
YOUR
HANDS
OFF ME!



EVER AFTER
DAY PEOPLE
I DON'T EVEN
KNOW YOU
ME AND SAY
THAT?

WAYNE
YOU'LL SELL
YOURSELF
BODY

"HE OLDER
GIRL SOLD
HERSELF."
"THE
DROPPED OUT
OF SCHOOL."
"THE
ATTACHED
DANCE"



SO DON'T START
SPEAKING SUCH
GREAT THINGS
TO ME LIKE AN
OLDER GIRL

ALL THAT TIME
YOU WERE
HOLD UP IN
THE HOSPITAL
ACTING LIKE
THE VICTIM?



IS ONLY
BECAUSE
YOU WANT
TO HEAL
YOURSELF

W

WHATEVER
YOU'RE
DOING
FOR ME



WHAT YOU'RE
DOING ISN'T
FOR MY SAKE













WHY
YOU'RE
POING LEFT
FOR MY
SACRY



WHY



WHY



YOU'RE
ONLY
POING
TRY TO
HEAL



TH
YOU'RE
DICH



LET'S
ALWAYS
BE
TOGETHER



YOU'RE
ONLY DOING
THIS BECAUSE
YOU WANT
TO HEAL
YOURSELF
!!



IT'S
SOME-
THING
BETTER

ARF



IT'S
WORTH

THE
PHONE
BUILT
CORRECTLY
FOR 3 DAYS
NOW



1

2





NO,
KUON

—
!!!



KYAAAA!

FINO



THANK YOU

TAKE
CARE

THE
LARGEST
WOLF
HAS BEEN
STOMACHED UP
SO PLEASE
GET SOME
REST



I LEFT
ALONE

DURING
THAT
ENTIRE
TIME



BUT MY
LITTLE
SISTER...
SHE DIDN'T
RETURN
HOME AND
SO MY MOM
CONTACTED
ME...

I WALKED
AROUND
SEARCHING
FOR SLOU...
EVERY DAY
UNTIL IT WAS
VERY LATE



IN THE
BACK-
GROUND

IF
I WENT
SO
WELL



YOU'RE ONLY
FINDING THIS
BECAUSE YOU
WANT TO HELP
YOURSELF!!

WHAT
YOU'RE
FINDING
ISN'T
FOR MY
SAFETY!!



I
DON'T

KNOW
WHAT
TO DO
ANYMORE

YOU
THINK THOSE WHO
WERE ONCE
ABANDONED
BY SOMEONE

THEY CAN'T
JUST EASILY
PLACE THEIR
TRUST IN
THE NEXT
PERSON.



DON'T YOU
THINK...
KUNO IS
FEELING
REALLY
HURT?

HE'S
SURELY
LEFT ALONE
AND IS
PROBABLY
THINKING
HAVE I BEEN
ABANDONED
ALREADY



AKI-KUN
WAS
ABUSED

AKUNA
WAS LIKE
THAT
TOO



SO UNLIKE
KUNO, THEY
WOULDN'T LET
ME TAKE HIM
AT FIRST

HE WAS
ABANDONED
BECAUSE HE WAS
AFRAID OF PEOPLE
AND WOULD BITE
THEM AS A MEANS
TO PROTECT
HIMSELF.



THESE
ARE ALL
AKI-KUN'S
DONORS



BUT
I

WANTED
AA-KUN TO
SMILE



AND THEN
ONE DAY

I
WANTED
HIM TO
SMILE

THAT NOT
ALL PEOPLE
WERE LIKE
THAT...

I COULD
HEAR
AA-KUN'S
VOICE



I WAS
INCRED-
IBLY
HAPPY



Is it ok
re under
the
floor?



Is it
ok re
under
the



THAT
ANYONE
KNEW
WELL

ALSO
LET ME
KNOW



I WANT
TO FACE
HER
PERSON-
ALLY ONE
MORE TIME

IF I CAN
BECOME A
PERSON
YOU CAN
PLEASE LET
TRUST ME



I
WOULD
DO

IF I CAN
GET HER
TO SMILE



IT'S
OK

IF IT'S
YOU FIND,
YOU CAN
DO IT

*THE
VOICE
OF HER
HEART*

*SURELY
SHE'LL LET
YOU HEAR
IT...*





BUT
WHAT
I CAN
DO...



THE
FACT
THAT
I HURT
HER
WOULDN'T
DESPAIR

NO
MATTER
HOW MUCH
I APOLO-
GIZE
OR HOW
DOWN ON
THE GROUND



I WANT TO
BE FRIENDS
WITH YOU

...
KNOW

IT'D LIKE YOU
TO TRUST ME
ONCE AGAIN





UNTIL
YOUR
VOICE

THAT'S
WHY I
WONT
RUN AWAY
ANYMORE

REACHES
ME

UNTIL
MY
VOICE

REACHES
YOU



HOWEVER, THE DISTANCE BETWEEN EACH AN HE CAN'T BRIDGE THAT EASILY...







MY WIFE
STILL
HAVEN'T
GOTTEN
THROUGH
TO ME
—

YOU DON'T
NEED TO
WORRY IT
BECAUSE I'M
NOT GOING
TO TAKE IT,
YOU KNOW

I WONDER
WHAT KUCHI
IS THINKING
RIGHT NOW
—

THE GUY
THINKS
REPEATEDLY
OVER ALL
THOSE
PAIN

WHAT IS IT
THAT SHE
WANTS...

YOU CAN'T
JUST EASILY
PLACE YOUR
TRUST IN THE
NEXT PERSON

FOR THOSE
WHO WERE ONCE
HARBORED BY
SOMEONE



YOU
KNO
THINK

YOU'RE
FEELING REALLY
UNCOMFORTABLE



WHO
WERE
ONCE...

THINK



WHAT DID
I SAY...



GET
YOUR
HANDS
OFF ME
DON'T
TOUCH
ME!

THAT
PERSON
REMAINS
SAFE!

WHAT WAS
I THINKING
ABOUT

WHAT DO
YOU...

AT THAT
TIME...

DID I
WANT
...?

WHAT



COME
HERE...
KUON...





WHAT
I

WANTED
WAS.....

NOW
...
!!







YOU CAN
BITE ALL
YOU WANT



BECAUSE

I'M NOT
GOING TO
PART WITH
YOU, KUON

BUT

I WON'T
LET GO





I...



I...



I...



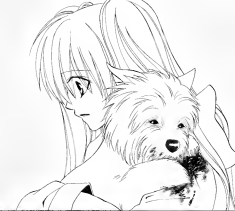
I...



WHAT I
WANTED
WERE
ARMS
TO
HOLD
ME.

WANTED
TO
HELP
MY
HEART

—



I
—
GOT
THROUGH
—
?

KUON



THAT'S
AMAZING
OH
THAT'S
MORE
POSSIBLE
IF

YEAH

YOU
HOLD
HER
P

BECAUSE
I DIDN'T PULL
BACK, IT LOOKS
LIKE IT'S NOT
GOING TO TEAR
FOR THE TIME
BEING.

AA
BUT IT'S
FINE.

THEY SAID
BITE YOUR
TONGUE.

AND THEN
YOU CAME
TO MIND.

YOU
SEE, I
THOUGHT
ABOUT IT.

YOU
DIDN'T...
OVERDO
IT, DID
YOU? *

I THOUGHT
THAT IF I
WERE SUCH
WAST WOULD
I BE HAPPY
TO GET...

ONLY THEN
WAS I ABLE TO
FEEL PAIN OF
MIND.

BECAUSE MY
HEART BECAME
WARMER.

WHEN
I WENT
THROUGH
TRYING THAT
AND WHEN
I ACTED
CHILDRENLY
YOU'D HOLD
ME.





I'LL HOLD
KAZUO CLOSE

NO
MATTER
WHAT

THAT'S WHY
I THOUGHT
"I'LL BECOME
KAZUO
KAZUSA"



WARD-
WARD
THINGS
GET
TOUGH

I'LL GIVE
YOU A HUG



RINO





HEHEHE~
YOU DON'T
HAVE TO
SIGH.

EVERY
TIME I
HELD KAKO,
SHE'D
CREEDENTLY
SIT THERE
AND BE
HAPPY.

AND WHEN
SHE BITES
ME, SHE
ALMOST
NEVER
DRAWS
BLOOD
NOW.



OH, MY!
GOTOHA!



DOES
YOU'RE
REALLY A
BEUTIFUL
PENGUIN?

OH, BUT
YOU'RE
CREEDENT
WHAT
WILL YOU
DO NOW
BLOOM?

IT SEEMS THAT
LATELY SHE'LL
LISTEN TO ME
A BIT WHEN I
TALK TO HER.



ALL THE
THINGS
YOU
SAID
TO
ME
LAST
TIME
WAS
RIGHT.

Hehe



HOW
CREEDENT~

SHE EVEN
LET ME
HOLD HER
AND TAKE
HER OUT
FOR A
WALK.

OH, MY!
I THOUGHT
YOU WERE
HOLDING
A BABY
BUT IT'S A
PUPPY~



YOU'LL LET
ME HAVE
HOMIE HOME,
RIGHT?

I'M ASKING
THAT
SOON



AND I HAD
THOUGHT THAT
YOU COULD MEET
ONE-CHAN FOR A
BIT TODAY



KACHUKU
LATE





HOW
WEIRD
SISTER?

I KNEW IT—
WHAT ARE
YOU FROM
HERE?



WHAT DO WE
MAKE HERE?
AREN'T YOU
SUPPOSED TO
SISTER?



SUPPOSE
SUPPOSE
YOU GUYS
WENT OUT
WITH HER
ONCE



IF
YOU



SO YA GOT
SOME THING
WHY DON'T
YA HAND
OUT WITH
US?

THE
ONE
FROM
THE
ONE



...OH
I SEE

SO'S
GOOD BUT I
THOUGHT
YOU WERE
PRETTY
CUTE TOO



HOW MUCH
DO I PAY
FOR YOU TO
PUT OUT?

HEEY



STOP

RIGHT?



YOU THINK
I CAN
PAY
TOO?

NO WAY
YOU
DEAL



HA HAHA!
SHE'S
THAT
SORT OF
GIRL

YOU
KNOW
IT

CHASE
THIS
GIRL

HAS SOLD
HIMSELF
BEFORE

C'MON,
GIRL!!

W...

NOCK...!!

UWAAA!!





FUCK!
DAMN
GET OFF
YOU LITTLE...

JUST
SHAKE IT
OFF!!

KUCHU
STOMP

KUCHU

I
KNOW
!!

FUCKING
MUTT
|
!!

YOU
LITTLE

KUCHU
!!





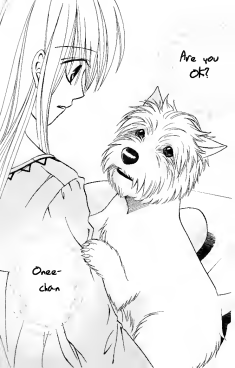






*HEAR MY
VOICE*





Are you
OK?

Onee-
chan



I'm sorry,
man-chen

I'm sorry,
you are
listening
me when
you find



I
CAN
HEAR
HER
—

I'm
sorry



I CAN
HEAR
YOUR
VOICE

I CAN
HEAR YOU,
KUON





WHICH IS
WAY I
UNDERSTAND
WHETHER
SOMETHING
WILL WORK
OR NOT

Do I
in a
good
job?

I CAN
HEAR
KIDNEY
VOICES

GOOD JOB
GOOD JOB!
THEY'VE
A GREAT
PERFORMANCE
SHOW!

Is this
good
enough?

YOU DESERVE
CONGRATU-
LATIONS

OH
THAT'S
NICE

FROM TODAY
ON, YOU ARE
ALSO OUR
OFFICIAL
THERAPISTS!





waaa~



WELL?

WHAT
DO YOU
THINK?

YOUR
DEBUT
WILL BE
NEXT
SUNDAY



ASUKA



CONGRATULATIONS!
YOU DID A GREAT JOB!

YOU
DID IT
ORAO-
ORAO



??



.....

CON-
GRATU-
LATIONS

YOU'VE

WORKED
HARD





AND THIS
GIRL IS
KUDU,
A WEST
HIGHLAND
WHITE
TERRIER

IM
PMA

HOW DO
YOU DO
EVERYONE!

I MIGHT
MAKE A FEW
MISTAKES
BUT PLEASE
GIVE ME
YOUR BEST
REGARDS!

WE'VE COME
HERE TODAY
TO PLAY
VARIOUS
GAMES WITH
EVERYONE











SHE NEEDS
TO SPEAK UP
A BIT MORE

TELL HER
THAT



THANK YOU
FOR LETTING
ME BE WITH
YOU FOR SO
LONG TODAY
EVERYONE

THE FINE
TODAY'S
THERAPY

FROM
LARRY
CHU

“TODAY WAS
OUR FIRST
THERAPY.”

IN ORDER TO MAKE EVERYONE SMILE THEY HAVE TO BE THE FIRST TO SMILE

BUT I WAS ABLE
TO CARRY IT OUT
TO THE END
BECAUSE I WAS
BOOSTED BY
EVERYONE'S
SMILES!

THAT'S
THE A
LEFT THAT
I WAS
MOVING
ABOUT

THE TWO
OF US
WILL DO
OUR BEST



DO YOUR
BEST TOO
KUDO-CHAN
!

DO YOUR
BEST LITTLE
LADY~

DO
YOUR
BEST
!

WE LOOK
FORWARD
TO IT~

COME
BACK
AGAIN

YOU
TWO!



*I'VE MET
A LOT OF
PEOPLE*

HOWEVER

*I WANT TO
BECOME
A PERSON
WHO CAN
BE KIND TO
PEOPLE*





*EVEN IF
IT'S JUST
A LITTLE*

*SO I
CAN BE
CLOSER
TO YOU*

(FIN)

ご購入ありがとうございました。

犬が言葉を
知るのは何年後?

PRESENTED BY / KOTEN / SPECIAL / KOREA / HOBILAND / SPECIAL THANKS / HARBORLAND / YET

EDITED BY / G. VERONICA / HARBORLAND / CONCEPT DESIGN / HARBORLAND

制作協力 / 日経エッセイ編集部 / 株式会社読者サービス / 株式会社読者サービス / KPC ベトナムの雑誌印刷

(敬称略)



たったひとりの人間のために
生きている犬がいます。

白の見える人の白になる犬。盲導犬。
その盲導犬の知られざる仔犬時代と
老後を、9年の月日をかけて撮りました。

読んでください。
感じてください。
この大きな愛を——！



別フレ
KC

「永遠のウィズ」大絶賛発売中!!

定価480円(税込)

Pink Cheeks Anecdote ~The Days when the Parents Hang Out with Friends~







